



ITALIANO

Guida per l'utente

LG-B200E

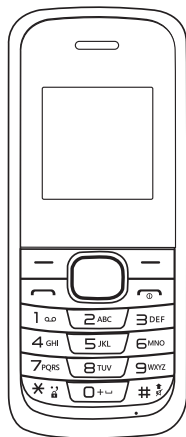
MFL69384301 (1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)



# Guida per l'utente

- Le schermate e le illustrazioni potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate sul telefono.
- Alcune delle informazioni fornite in questa guida possono non essere applicabili al telefono in uso, variando a seconda del software e delle impostazioni del provider di servizi. Tutte le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Copyright ©2015 LG Electronics, Inc. Tutti i diritti riservati. LG e il logo LG sono marchi di LG Group e delle società affiliate. Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.



# Sommario

<b>Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente</b> .....	3	Inserimento di simboli.....	21
<b>Introduzione al telefono</b> .....	12	Modifica della lingua.....	21
Panoramica del telefono .....	12	Cartelle dei messaggi .....	22
<b>Installazione delle schede SIM e ricarica della batteria</b> .....	14	<b>Radio FM</b> .....	23
Installazione delle schede SIM .....	14	Ricerca di stazioni .....	23
Ricarica del telefono .....	16	Ascolto della radio .....	23
Accensione e spegnimento del telefono... 16		<b>Agenda</b> .....	24
<b>Chiamate</b> .....	17	Uso della calcolatrice .....	24
Per effettuare una chiamata.....	17	Impostazione della sveglia .....	24
Per effettuare una chiamata dalla rubrica.....	17	Utilizzo della torcia.....	24
Ricezione e rifiuto di una chiamata .....	17	<b>Calendario</b> .....	25
Utilizzo del vivavoce.....	18	<b>Profili</b> .....	26
Visualizzazione della cronologia chiamate .....	18	<b>Impostazioni</b> .....	27
Cronologia chiamate .....	18	Telefono.....	27
<b>Rubrica</b> .....	19	Chiamata.....	27
Ricerca di un contatto.....	19	Rete.....	28
Aggiunta di un nuovo contatto .....	19	Sicurezza .....	28
<b>Messaggi</b> .....	20	<b>Accessori</b> .....	30
Invio di un messaggio.....	20	<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	31
Inserimento del testo .....	20		
Modalità T9 .....	20		
Utilizzo della modalità T9 .....	20		
Modalità Abc.....	21		
Modalità 123 .....	21		

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale

### Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)

Il modello di telefono cellulare LG-B200E è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.
- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per dieci grammi di tessuto.
- Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare per l'uso vicino all'orecchio è stato pari a 0,966 W/kg (10 g) e pari a 0,378 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
- Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 1,5 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o un altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

almeno 1,5 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

## Manutenzione e cura del prodotto



### ATTENZIONE!

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegner il telefono nelle aree in cui è specificamente richiesto. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come

benzene, acquaragia o alcol).

- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.
- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Il contatto diretto e prolungato con la pelle e l'assenza di un'adeguata ventilazione possono provocare disagi e piccole bruciature. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il telefono durante o subito dopo l'utilizzo.
- Se il telefono si bagna, scollegarlo immediatamente e farlo asciugare completamente. Non tentare di accelerare il processo di asciugatura con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno, un forno a microonde o un asciugacapelli.
- Il liquido presente nel telefono potrebbe modificare il colore dell'etichetta del prodotto presente all'interno del telefono. I danni al dispositivo derivanti dall'esposizione ai liquidi non sono coperti da garanzia.

## Funzionamento ottimale del telefono cellulare

### Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.

- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.
- Utilizzare il telefono a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C, se possibile. L'esposizione del telefono a temperature estremamente alte o basse può causare danni, malfunzionamenti o perfino esplosioni.

## Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

## Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.



L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

**NOTA:** l'utilizzo degli auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

## Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un centro servizi autorizzato.

## Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

## Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari o i relativi accessori.

### A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnerne il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

### Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

### Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

### Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne

le prestazioni.

- Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature eccessivamente basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
- Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.
- Assicurarsi che la batteria non venga a contatto con oggetti affilati come ad esempio, forbici, denti o unghie di animali. Ciò potrebbe causare incendi.
- Áramfogyasztás (hálózat készenléti állapotban) : 0.08 W

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il telefono **LG-B200E** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **1999/5/EC**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/declaration>

### Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente contenuto in questo prodotto secondo quanto consentito dalle licenze GPL, LGPL, MPL e altre licenze Open Source, visitare <http://opensource.lge.com>.

In aggiunta al codice sorgente, sono disponibili per il download tutti i termini di licenza, le esclusioni di responsabilità e le relative note di copyright.

LG Electronics fornisce anche il codice Open Source su CD-ROM a fronte del pagamento di una cifra a copertura dei costi che tale distribuzione comporta (come il costo del supporto, di spedizione e gestione) in seguito a richiesta inviata via e-mail a: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Questa offerta è valida per tre (3) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

### Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto:

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands



### Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

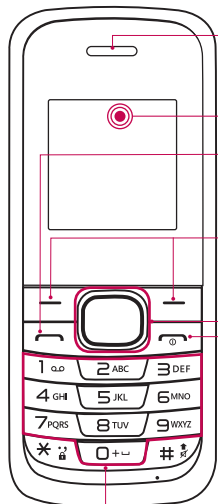


### Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), del cadmio (Cd) o del piombo (Pb) se la batteria contiene una quantità superiore allo 0,0005% di mercurio, allo 0,002% di cadmio o allo 0,004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

# Introduzione al telefono

## Panoramica del telefono



**Auricolare**

**Display**

**Tasto Invio**

Consente di comporre un numero di telefono e di rispondere alle chiamate in entrata.

**Tasti funzione**

Questi tasti eseguono la funzione visualizzata sul display sopra di essi.

**Tasti di navigazione**

Consentono un accesso rapido alle funzioni del telefono.  
(su): pressione prolungata del tasto su: Torcia.

Pressione breve del tasto su: Calcolatrice.

(giù): Messaggio

(sinistra): Radio FM

(destra): Sveglia

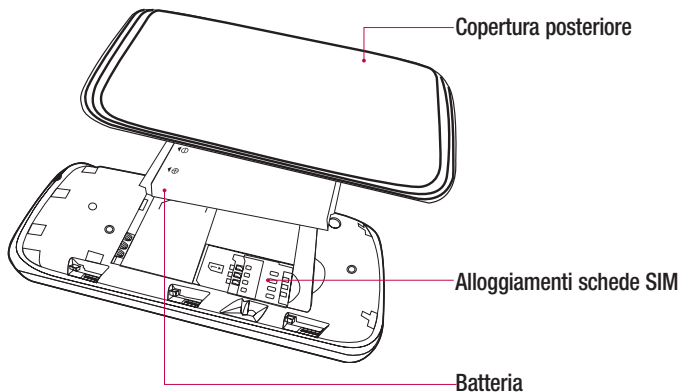
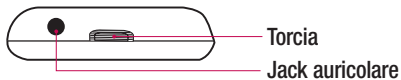
**Tasto Fine/Accensione**

- Consente di terminare o rifiutare una chiamata.
- Consente di tornare alla schermata iniziale quando si utilizza il menu.
- Tenere premuto per accendere/spegnere il telefono.

**Tasti alfanumerici**

I tasti numerici vengono utilizzati prevalentemente per inserire numeri o caratteri.

**NOTA:** Quando si utilizza il telefono si illuminano solo i tasti alfanumerici.



# Installazione delle schede SIM e ricarica della batteria

## Installazione delle schede SIM

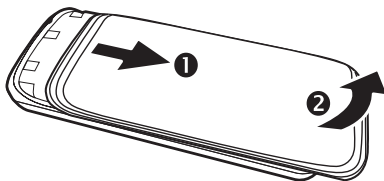
Quando si sottoscrive un abbonamento a una rete cellulare, l'utente riceve una scheda SIM contenente tutti i dettagli relativi all'abbonamento, ad esempio il codice PIN personale, servizi opzionali disponibili e molte altre informazioni.

### Importante!

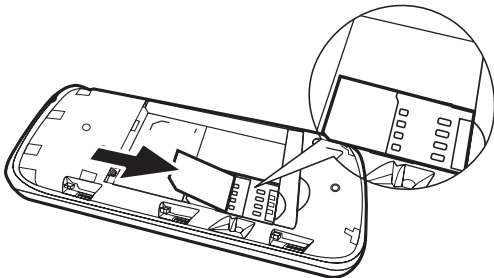
- Graffi e piegamenti possono danneggiare la scheda SIM. Prestare quindi attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda. Tenere le schede SIM fuori dalla portata dei bambini.
- Sono supportate solo le schede SIM 2G/2.5G

### Illustrazioni

- 1 Aprire il coperchio posteriore.

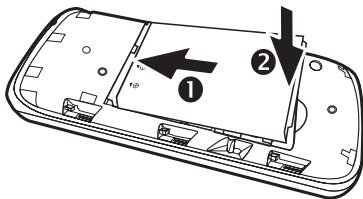


- 2 Assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.

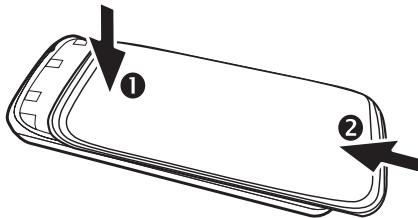




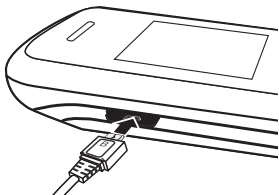
**3** Inserire la batteria.



**4** Chiudere il coperchio posteriore.



## Ricarica del telefono



- Inserire un'estremità del cavo di ricarica nel telefono e collegare il caricabatterie a una presa elettrica.
- Per massimizzare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzarla per la prima volta.

### **ATTENZIONE**



Utilizzare esclusivamente caricabatterie, batterie e cavi approvati da LG. Se si utilizzano caricabatterie o cavi non approvati, è possibile che la batteria impieghi più tempo per la ricarica e che venga visualizzato il relativo messaggio popup. Inoltre, caricabatterie o cavi non approvati possono far esplodere la batteria o danneggiare il dispositivo. Tali danni non sono coperti dalla garanzia.

## Accensione e spegnimento del telefono

È possibile accendere o spegnere il telefono tenendo premuto il **tasto di Accensione**.

# Chiamate


## Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere il numero utilizzando la tastiera. Per eliminare una cifra, premere **Cancella**.
- 2 Premere  per iniziare la chiamata.
- 3 Per terminare la chiamata, premere .

### SUGGERIMENTO

- Per inserire il carattere + quando si effettua una chiamata internazionale, tenere premuto **0**.
- Per controllare il volume durante una chiamata, premere i tasti di navigazione su e giù.


## Per effettuare una chiamata dalla rubrica

- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Utilizzando la tastiera, digitare la prima lettera del contatto che si desidera chiamare, quindi selezionare Rubrica.
- 3 Premere  per iniziare la chiamata.


### SUGGERIMENTO

Per scorrere i contatti, utilizzare i tasti di navigazione su e giù.

## Ricezione e rifiuto di una chiamata

Quando il telefono squilla, premere  per rispondere alla chiamata. Mentre il telefono squilla, selezionare **Silenzioso** per disattivare l'audio della suoneria. Questa funzione è utile nel caso in cui si dimentica di modificare il profilo su **Silenzioso** durante una riunione.

## Chiamate

Premere  o selezionare **Silenzioso**, quindi premere **Rifiutare** per rifiutare la chiamata in entrata.

### SUGGERIMENTO

È possibile modificare in diversi modi le impostazioni di risposta del telefono. Premere **Menu > Impostazioni > Chiamata > Impostazioni avanzate > Modalità risposta** e scegliere **Qualunque tasto** o **Risposta automatica quando la modalità cu**.

## Utilizzo del vivavoce

Durante una chiamata, è possibile attivare il vivavoce premendo il tasto RSK (H-Libera) per utilizzare il telefono in modalità vivavoce.

Se il vivavoce è attivato, premere nuovamente il tasto RSK (H-In attesa) per riprendere la modalità di conversazione normale del telefono.

## Visualizzazione della cronologia chiamate

Premere  per visualizzare i registri delle chiamate perse, ricevute ed effettuate.

### Cronologia chiamate

- **Tutte:** consente di visualizzare i tre tipi di chiamate (Ricevute/Effettuate/Perse) ordinate per ora.
- **Chiamate perse:** questa opzione consente di visualizzare le ultime 40 chiamate senza risposta.
- **Inviato:** questa opzione consente di visualizzare le ultime 40 chiamate in uscita (effettuate o non riuscite).
- **Ricevute:** questa opzione consente di visualizzare le ultime 40 chiamate in entrata.
- **Cancello registri chiamate:** questa opzione consente di eliminare le opzioni delle chiamate.
- **Durata chiamata:** questa opzione consente di visualizzare la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate effettuate e delle chiamate ricevute.

## Ricerca di un contatto


- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Utilizzando la tastiera, immettere la prima lettera del contatto che si intende chiamare.
- 3 Premere il tasto di navigazione su/giù per scorrere i contatti.

## Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Selezionare **Rubrica** nella schermata iniziale.
- 2 Scegliere la posizione di memorizzazione del contatto.
- 3 Immettere il nome, il numero e i dettagli del nuovo contatto; selezionare **Opzioni**, quindi scegliere **Salva**.

# Messaggi

## Invio di un messaggio

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Messaggi** e scegliere **Scrivi messaggio**.
- 2 Si apre un nuovo editor messaggi.
- 3 Immettere il messaggio utilizzando la modalità di scrittura intuitiva T9, la modalità Abc manuale o la modalità 123. È possibile cambiare le modalità di immissione del testo premendo il tasto .
- 4 In **Opzioni** scegliere **Invia a**, quindi selezionare **Inserire numero, Aggiungi da Phonebook**.

## Inserimento del testo

È possibile inserire caratteri alfanumerici mediante la tastiera del telefono. Nel telefono sono disponibili i seguenti metodi di inserimento testo: modalità T9, modalità Abc e modalità 123.

Per passare da una modalità all'altra, premere il tasto .

**NOTA:** alcuni campi potrebbero consentire una sola modalità di inserimento testo (ad esempio il numero di telefono nei campi della rubrica).

## Modalità T9

La modalità T9 utilizza un dizionario integrato per riconoscere le parole digitate in base alle sequenze di tasti premuti. È sufficiente premere il tasto numerico associato alla lettera che si desidera inserire e il dizionario riconoscerà la parola una volta completato l'inserimento di tutte le lettere.

### Utilizzo della modalità T9

- 1 Nella modalità di inserimento del testo intuitiva T9, iniziare ad inserire una parola premendo i tasti da  a . Premere un tasto per ciascuna lettera.

- Se dopo il completamento dell'inserimento delle lettere la parola non è ancora corretta, premere i tasti di navigazione sinistra/destra per scorrere tutte le opzioni di parola disponibili.
  - Se la parola desiderata non è presente nell'elenco delle scelte, aggiungerla utilizzando la modalità Abc.
- 2** Inserire l'intera parola.
- Per eliminare le lettere, premere **Cancella**.

## Modalità Abc

Questa modalità consente di inserire le lettere premendo il tasto corrispondente alla lettera desiderata una volta, due volte, tre o quattro volte fino a visualizzarla.


## Modalità 123

Questa modalità consente di inserire solo i numeri. È anche possibile inserire numeri rimanendo nella modalità di inserimento dei caratteri tenendo premuto a lungo il tasto desiderato.

## Inserimento di simboli

Se si desidera inserire dei simboli, premere il tasto  e scegliere un simbolo.

## Modifica della lingua

È possibile modificare la lingua di scrittura dalla relativa schermata in due modi. Premere **Opzioni**, accedere a **Lingua di scrittura**, quindi impostare la lingua desiderata o premere a lungo il tasto  nella schermata dell'editor.

## Cartelle dei messaggi

Premere **Menu**, quindi selezionare **Messaggi**. A questo punto, selezionare la cartella desiderata.

**Ricevuti:** se si ricevono dei messaggi il telefono emette un suono di avviso. I messaggi vengono memorizzati in Ricevuti.

**Bozze:** se non si riesce a terminare la composizione di un messaggio, è possibile salvare il messaggio parziale in questa cartella.

**In uscita:** si tratta di una cartella per la memorizzazione temporanea utilizzata durante il processo di invio di un messaggio.

**Inviati:** dopo l'invio, il messaggio SMS viene salvato nella cartella Inviati.

**Impostazioni SMS:** le impostazioni relative ai messaggi sono predefinite e consentono l'invio immediato dei messaggi. Se si desidera modificare le impostazioni, utilizzare le opzioni in Impostazioni.



## Radio FM

Il telefono dispone della funzione radio FM che consente di sintonizzarsi sulle stazioni preferite e ascoltare programmi radiofonici anche in viaggio.

**NOTA:** collegare l'auricolare al relativo connettore per ascoltare la radio e mantenere una buona ricezione radio.

### Ricerca di stazioni

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Radio FM**.
- 2 Selezionare **Opzioni**, quindi **Ricerca automatica predefinite**. È inoltre possibile utilizzare i tasti di navigazione destro/sinistro per aumentare/diminuire la frequenza.

### Ascolto della radio

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Radio FM**.
- 2 Selezionare il numero di canale della stazione che si desidera ascoltare.

#### SUGGERIMENTO

È possibile ascoltare la radio tramite l'altoparlante incorporato.

# Agenda

## Uso della calcolatrice

La calcolatrice consente di eseguire le funzioni aritmetiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione

## Impostazione della sveglia

È possibile impostare fino a cinque tipi di sveglia a un orario specifico.

## Utilizzo della torcia

Accendere/spegnere la torcia direttamente premendo a lungo il tasto di navigazione su nella schermata di standby.

## Calendario

Quando si seleziona questo menu viene visualizzato un calendario. Un cursore quadrato è situato sulla data corrente. I tasti di navigazione consentono di spostare il cursore su un'altra data.

## Profili

È possibile regolare e personalizzare il profilo del telefono per diversi eventi o ambienti.

- **Generale:** il volume della suoneria e dei tasti è impostato sul livello normale.
- **Silenzioso:** consente di disattivare la suoneria e di attivare la modalità silenziosa.
- **Riunione:** consente di disattivare la suoneria e di attivare la vibrazione.
- **Outdoor:** il volume della suoneria e dei tasti è impostato sul livello massimo.

# Impostazioni

## Telefono

È possibile personalizzare il telefono in base al proprio stile.

- **Data e ora:** è possibile impostare le funzioni relative alla data e all'ora.
- **Lingua:** consente di modificare la lingua del testo visualizzato sul telefono. Questa impostazione si applica anche alla modalità di immissione della lingua.
- **Lingua scrittura preferita:** è possibile impostare le lingue desiderate.
- **Servizio SOS:** quando il servizio SOS è attivato, è possibile inviare SMS di emergenza tenendo premuto il tasto "9" sulla tastiera nella schermata di standby; in questo modo, verrà attivata la modalità SOS. I messaggi SOS vengono inviati ai numeri di telefono riportati nell'elenco dei destinatari. Quando la modalità SOS è attiva, le chiamate in entrata ricevute dai contatti presenti nell'elenco verranno accettate automaticamente. Per uscire dalla modalità SOS, premere il tasto Fine nella schermata di standby, quindi selezionare Sì.
- **Display:** è possibile regolare le impostazioni del display del telefono.
- **Modalità aereo:** è possibile utilizzare questa funzione per attivare la modalità aereo. Quando la modalità aereo è attiva, non è possibile effettuare chiamate né inviare messaggi.
- **Impostazioni varie:** è possibile impostare la luminosità dello schermo LCD retroilluminato.

## Chiamata

È possibile impostare il menu relativo alla chiamata.

- **Avviso di chiamata:** consente di scegliere se attivare o annullare l'avviso di chiamata.
- **Trasferimento chiamante:** consente di selezionare i metodi di trasferimento delle chiamate.

## Messaggi

- **Blocco chiamate:** consente di selezionare una password di blocco per tutte le chiamate in uscita, le chiamate internazionali in uscita, le chiamate internazionali eccetto quelle verso il proprio paese, tutte le chiamate in entrata o le chiamate in entrata quando ci si trova all'estero.
- **Impostazioni avanzate**
  - Ricomponi automaticamente:** scegliere tra l'opzione Sì o Non attivo.
  - Promemoria orario di chiamata:** scegliere tra l'opzione Spento, Singolo o Periodico.
  - Rifiutato da SMS:** scegliere tra l'opzione Sì o Non attivo.
  - Modalità risposta:** è possibile modificare in diversi modi le impostazioni di risposta del telefono.
  - Chiamata simulata:** questa funzione è utile per evitare situazioni imbarazzanti in maniera educata. Consente di chiamare il proprio numero impostando l'ora nel menu chiamata simulata.

**NOTA:** la chiamata simulata può essere attivata o disattivata dalla schermata di standby tramite il codice shortcut #\*#.

## Rete

È possibile selezionare una rete che verrà registrata automaticamente o manualmente.

## Sicurezza

Questo menu consente di impostare il telefono con la massima sicurezza.

- **Protezione SIM:** consente di attivare/disattivare la richiesta del codice PIN della SIM quando il telefono viene acceso.
- **Sicurezza telefono:** è possibile modificare la password oppure attivare/disattivare il blocco telefono.
- **ATMT (Antifurto telefono):** in caso di furto, il telefono invia un SMS ai numeri

configurati dal proprietario effettivo. Per attivare la funzione ATMT (Anti-Theft Mobile Tracker), configurare le impostazioni ATMT inserendo il **Nome mittente, Lista destinatari**, quindi impostare **Attiva antifurto** su **Sì**. Il codice di sicurezza predefinito è "0000". L'SMS ATMT conterrà le informazioni relative al codice IMEI del telefono rubato e il numero di telefono della persona che sta utilizzando il telefono.

- **Blocco tasti automatico**: consente di bloccare automaticamente la tastiera nella schermata di standby.

# Accessori

Sono disponibili diversi accessori per questo cellulare. È possibile selezionare queste opzioni in base ai requisiti di comunicazione personali.

**Caricabatterie da viaggio**



**Batteria**



**Guida per l'utente**



## **NOTA:**

- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG.
- L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi.



## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore scheda SIM	Non vi è alcuna scheda SIM inserita nel telefono oppure è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Nessuna connessione alla rete/ Connessione di rete interrotta	Il segnale è debole o ci si trova fuori dalla rete del gestore.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura dell'operatore di rete.
	L'operatore ha applicato nuovi servizi.	Verificare se la scheda SIM risale a più di 6-12 mesi prima. Se ciò si verifica, rivolgersi alla succursale più vicina del proprio provider di servizi per richiedere la sostituzione della scheda SIM. Rivolgersi al proprio operatore.

## Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
I codici non corrispondono	Per modificare un codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo nuovamente.	Se non si ricorda il codice, contattare il provider di servizi.
	I due codici immessi non corrispondono.	
Chiamate non disponibili	Errore di composizione	Nuova rete non autorizzata.
	Nuova scheda SIM inserita.	Verificare eventuali nuove restrizioni.
	Limite di carica prepagata raggiunto.	Rivolgersi al provider di servizi o ripristinare il limite con il PIN2.
Impossibile accendere il telefono	Il tasto On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo.	Premere il tasto On/Off per almeno due secondi.
	La batteria non è caricata.	Caricare la batteria. Controllare l'indicatore di ricarica sul display.

<b>Messaggio</b>	<b>Possibili cause</b>	<b>Possibili misure correttive</b>
Errore di ricarica	La batteria non è caricata.	Caricare la batteria.
	La temperatura esterna è troppo alta o troppo bassa.	Verificare che la carica avvenga in condizioni di temperatura normali.
	Problema di contatto	Verificare il caricabatterie e il relativo collegamento al telefono.
	Nessuna alimentazione	Inserire il caricabatterie in un'altra presa.
	Caricabatterie difettoso	Sostituire il caricabatterie.
	Caricabatterie errato	Utilizzare solo accessori LG originali.
Audio assente	Modalità vibrazione	Controllare lo stato delle impostazioni del menu per l'audio per accertarsi di non essere in modalità Vibrazione o Silenziosa.

## CUSTOMER CARE

 199600044

Per conoscere gli orari di apertura e i relativi costi ti invitiamo a visitare il sito di LG Italia [www.lg.com/it](http://www.lg.com/it)



# CE0168